

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Mingus Union High School District No. 4
of Yavapai County, Arizona**

SPECIAL ELECTION
November 2, 2021

Compiled and issued by
Tim Carter
Yavapai County School Superintendent

(Spanish version begins on page 8)

FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus
del Condado de Yavapai, Arizona**

ELECCIÓN ESPECIAL
2 de noviembre de 2021

Recopilado y publicado por
Tim Carter
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

(La versión en español comienza en la página 8)

TO THE VOTERS OF MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4 OF YAVAPAI COUNTY, ARIZONA:

This informational pamphlet has been prepared by the office of the County School Superintendent in conjunction with Mingus Union High School District No. 4 of Yavapai County, Arizona in order to provide voters with factual information regarding the Override Election. Per ARS 15-481 B9, the County School Superintendent shall review all factual statements contained in the written arguments and correct any inaccurate statements of fact. The Superintendent shall not review and correct any portion of the written arguments which are identified as statements of the author's opinion. The office of the County School Superintendent believes strongly that district voters should be fully informed before casting their votes. You are urged to carefully read and consider the information contained in this pamphlet and exercise your right to vote.

Sincerely,

Tim Carter
Superintendent, Yavapai County Schools

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 2, 2021**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 2, 2021 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2022/2023 will be \$797,189. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.08. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.25 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost of the full override to an owner of a home with a limited property value of \$161,590 (the average value of a home in the District) would be approximately \$40 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain music, art, theater and extracurricular programs
- Maintain class size at an effective level for instruction
- Maintain alternative education programs
- Maintain extraordinary athletic programs
- Maintain elective and Advanced Placement courses
- Maintain teacher and staff salary levels to attract and retain quality staff

Failure of the override election could:

- Increase class sizes
- Eliminate or reduce programs such as: music, art, theater and extracurricular activities
- Eliminate or reduce alternative education programs
- Eliminate or reduce athletic programs
- Eliminate or reduce elective courses
- Reduce the ability to recruit and retain qualified teachers and staff members

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 2, 2021**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2021/2022) M&O budget	\$9,253,090
Total amount of the proposed 2022/2023 M&O budget with voter approval of override (1)	\$9,576,948
Total amount of alternate 2022/2023 M&O budget without voter approval of override (1)	\$9,576,948
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$797,189
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$321,793,152
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.2477

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2022/2023 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$161,590	10%	\$16,159	\$0.2477	\$40.03
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$80,795	10%	\$8,080	\$0.2477	\$20.01
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$323,180	10%	\$32,318	\$0.2477	\$80.05
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$405,900	18%	\$73,062	\$0.2477	\$180.97
Home Valued at \$100,000 for tax purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2477	\$24.77

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 7, 2017. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. The proposed and alternate 2022/2023 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in-lieu valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 2, 2021**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

The Mingus Union High School District Governing Board strongly encourages you to vote "YES" on the Maintenance and Operations (M&O) budget override. Between 2007 and 2019, inflation-adjusted funding per student in Arizona decreased, creating a revenue loss of nearly \$1.5 million annually to our District. This net loss in funding has put added pressure on M&O revenues, which are the dollars used to support the day-to-day operations of our school. A continuation of our override helps replace some of these lost revenues.

Renewal of the override allows Mingus to continue to:

- Attract and retain the best teachers
- Reduce class sizes
- Provide alternative education, credit-recovery, and dropout-prevention programs
- Offer award-winning AP courses, music, art, and theatre programs
- Run extensive bus routes and transportation support for extracurricular activities
- Support our robust athletic and extracurricular programs without "pay to play"

Without this M&O override, the above items are at risk, class sizes may increase and programs will be difficult to maintain.

The MUHS District Governing Board respectfully asks for your support and "YES" vote on our M&O override. As a continuation of a voter-approved override a "YES" vote will not increase your taxes and will continue to support our students.

GOVERNING BOARD, MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4

Arizona law protects its tax payers by requiring our school districts to renew their Maintenance and Operations Budget (M&O) overrides periodically. That's a good thing! It's a good thing because we have the opportunity to look at what those overrides pay for and decide if we still need and want those opportunities for our students.

When we look at the list, it includes:

- Attracting and retaining the best teachers
- Reduced class sizes
- Provide alternative education, credit-recovery, and dropout-prevention programs
- Offer award-winning programs such as AP courses, music, art, and theatre
- Run extensive bus routes and transportation support for extracurricular activities
- Support our robust athletic and extracurricular programs without "pay to play"

Those are good things! When we understand that this is a renewal and not a new tax. That's a good thing, too! When we learn that 80% of

students in our state are benefitting from similar M&O overrides, we want our students to have those benefits too. A quality education provides our students with the foundation they need for future economic and emotional stability. That's why we are voting FOR the Mingus Union High School District No. 4 Override Continuation. It's the right thing to do!

Bill & Janet Regner
Clarkdale, AZ

Supporting the Mingus Union High School District Override is Supporting Our Kids!

RENEW the Override - This is an extension of the existing budget override. These monies are essential for school supplies, maintenance and repair, and support for instructional and extracurricular activities as well as staff salaries.

Let's continue to implement the district's strategies for student success...

- Reduced class size; retain and attract quality teachers
- Offering statewide recognized programs such as AP courses, music, art and theatre
- Transportation support for extracurricular activities
- Providing specialized programs in drop-out prevention and credit recovery; and alternative education.
- Supporting athletic and extracurricular programs without having to be "pay to play"

If we don't RENEW this override, these programs and activities will be reduced or eliminated. We want our Kids to have the best education available. We want our Kids to have the best chance for success! Vote YES on the Mingus Union High School District Override. Our Kids are worth it!

Robyn Prud'homme-Bauer
Clarkdale, AZ

As past Principal/Superintendent of MUHS, I am writing in support of this override. Although it has been over 20 years since I served the District, I am still aware of the needs and value of this additional funding to continue providing valuable education to the students in the Verde Valley. The personnel of Mingus are dedicated to the continued superior educational valuable monetary assets which the taxpayers of the Valley have provided over the years.

I urge your support!

Ron Barber
Cottonwood, AZ

2020 was a challenging year for our kids, parents, educators and school administrators. Few if any school districts avoided harsh criticism over policies related to the pandemic that impacted our kids' growth and livelihood. Now that we are on the other side of this chaos, it is imperative any lingering frustrations are set aside and voters once again approve the budget override for Mingus Union High School. AP courses and enriching opportunities such as Mingus' award winning performing arts program depend on these funds. A future without them would be devastating for

OUR kids. Please do your part to invest in our children's future and vote YES on the budget override.

Steve and Nesa Gesell
Cottonwood, AZ

Please Vote Yes on the MUHSD Override.

Yes, I am a Mingus teacher, but I am, even more so, a citizen of the Verde Valley. For 18 years I've voted for the continuation of this override because of how important Mingus is to our community. The continuation of the override helps provide funds for our arts and music, extracurriculars, intervention programs and our ability to hire and retain quality teachers. It allows our children to avoid "pay-to-play" sports and allows extracurricular transportation for clubs and teams without extra cost. Mingus is not seeking to raise our taxes, only asking us to continue the support we've always shown. This is not a percentage tax rate increase.

Though a Math teacher, I find the continuation of this override crucial, its indirect impact on the core subjects is monumental. The programs supported by the override not only offer cross curricular support of these classes but seek to teach, instruct, and support our students in a way that instills new ways to think, new ways to learn. These programs, and the support of this community is what make Mingus a premier high school in Northern Arizona. Continue your support and vote Yes on the MUHSD Override

Stephen Renard
Cottonwood, AZ

Please join me in supporting Mingus Union High School's override election on the ballot this November. For decades our community has supported override requests as a way to support our students. This is a continuation of the existing override. Among many other benefits, budget overrides allow for smaller class sizes and greater student access to sports activities and educational opportunities such as AP programs that would otherwise not be available or place a financial burden on our families. Mingus is the pipeline that determines the success of our students and, therefore, our community. We have a tremendous need for well-rounded, educated youth in our city. With the recently increased offerings at Yavapai College, we are now able to help our students become highly skilled, trained, and workforce ready right here in the Verde Valley. Our local employers and economy depend on these students entering the job market prepared. Let's do all we can to ensure our students' success and build resiliency in our community. Please vote YES on the Mingus Union High School override election this November.

Tim Elinski
Cottonwood, AZ

I am writing in regards to the MUHS Override extension which will be on voter ballots in your mailbox the first week of October. The State of Arizona has cut \$4.56 billion dollars to public education since 2009 representing a \$1.5 million annual loss to MUHS. This override request represents an extension of what you are already paying, and very likely close to the same tax depending on your property valuation. The current \$0.25 tax rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for secondary property tax would continue to yield approximately \$797,189 to MUHS

annually. A loss of this revenue would cut deeply into the student-centered programs currently in place.

Please vote to continue

- current teacher-student ratios for optimal teaching class size;
- to employ the qualified, dedicated, teachers and support staff;
- alternative education programs (The Academy at Mingus), credit-recovery, and drop-out prevention programs;
- Advance Placement, Honors, music, art and theater courses;
- to run extensive bus routes and transportation support for extracurricular activities;
- to support the robust extracurricular and athletic programs without assessing the "pay-to-play" fee structure.

Please vote "Yes" to educate our teenagers in the Verde Valley!

Barbara A. "Barbie" Duncan
Cottonwood, AZ

I am writing this as a private citizen.

When the Arizona State budget was finalized, our legislators did not prioritize funding our kids' education.

Our override has always filled in the gaps created by government funding. We need this override!

If the override is voted down, Mingus may be forced to fire teachers because we won't be able to pay them. If you let that happen, class sizes will be bigger and help from a teacher will be scarcer.

The override pays for extra-curricular activities like sports, theatre, choir, chess, band, etc. The override allows Mingus to keep the cost to the students and their families low, or free. This means that All of our students can participate, not just the ones whose families can afford to pay for them to play.

These extra-curricular activities are important. They're the reason that many of our students show up, and they're the reason that they excel - if your grades aren't good you don't play. Without the override we might lose the kids who need these activities and the extra motivation the most.

This override request is nothing new – you have approved sending our kids extra money for decades.

Carol Anne Teague
Jerome, AZ

A strong education equips future generations with the knowledge, skills, and dedication necessary to be positive and productive members of our community. With children being both our community's most valuable and most vulnerable assets, we need to support our students.

Both Cottonwood Oak Creek (COCS) and Mingus Union (MUHS) districts offer children high-quality educational programs including STEM, art, agriculture, tutoring, a wide range of after-school clubs, athletics, summer learning opportunities, special services, and full-day kindergarten. In order for our districts to continue providing these beneficial programs, it is important for you to approve the 2021 school override. An investment in our schools is a direct investment in our community.

Support what kids need, please vote YES on the 2021 school override for COCSD and MUHS.

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 2, 2021**

Laurie Altinger
Cornville, AZ

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED.

QUESTION

Shall the Governing Board of Mingus Union High School District No. 4 of Yavapai County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2022/2023 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2022/2023 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2023/2024, by another one-third for fiscal year 2024/2025, and terminate for fiscal year 2025/2026 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2022/2023 is \$-0-. In fiscal years 2022/2023 through 2026/2027 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2027/2028 and 2028/2029, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.25 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	<input type="checkbox"/>
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	<input type="checkbox"/>

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Mingus Union High School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Mingus Union High School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTER INFORMATION

LAST DAY OF REGISTRATION

In order to vote in any election, you must live in the jurisdiction's limits and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.

- For the **November 2, 2021 election**, the last day to register to vote is **October 4, 2021**
- Re-registration is required if you change your residential address, name or party affiliation.
- Ballots will be mailed out the week of **October 6, 2021**

I'VE RECEIVED MY BALLOT, NOW WHAT DO I DO?

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully.

Fill out your ballot in **BLACK INK**.

Then simply insert your voted ballot into the white affidavit envelope, **SIGN** the white affidavit envelope and place it into the pink postage paid envelope pre-addressed to Yavapai County Recorder, seal it, and return it.

ALL BALLOTS MUST BE RECEIVED BY ELECTION DAY, November 2, 2021 AT 7 PM.

If mailed, you must put the ballot in the mail in time for it to reach the Yavapai County Recorder.

Do not mail your early ballot after **Tuesday, October 26, 2021**, as it may not arrive in time. Postmarks are not accepted, and late ballots will not be tabulated.

If you do not want to mail your ballot, you can drop your ballot into any Yavapai County Official Ballot Drop Box:

Clarkdale

Town Hall, 39 N. 9th St.

Cottonwood

County Administration Building, 10 S. 6th St.

Prescott

County Administration Building, 1015 Fair St.

I LOST MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you lost your ballot, you may visit the Yavapai County Recorder's Office in Prescott at 1015 Fair St. or in Cottonwood at 10 S 6th Street. Their offices will have replacement ballots available.

You may also contact Voter Registration at the toll-free numbers listed below.

I MADE A MISTAKE ON MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you made a mistake on your ballot, you may visit the Yavapai County Recorder's Office in Prescott at 1015 Fair St. or in Cottonwood at 10 S 6th Street. Their offices will have replacement ballots available.

You may also contact Voter Registration at the toll-free numbers listed below.

I NEVER RECEIVED MY BALLOT, WHAT DO I DO?

If you never received your ballot, your voter registration information could be wrong. Please contact Voter Registration at the toll-free number listed below.

TOLL FREE PHONE CONTACTS FOR ELECTIONS\VOTER REGISTRATION

Ash Fork \ Bagdad \ Seligman \ Yarnell Areas
800-771-2797

Black Canyon City
602-495-8800

Verde Valley Areas
928-639-8100

Prescott Quad City Areas
928-771-3248

Email Voter Registration

web.voter.registration@yavapai.gov

Email Elections

web.elections@yavapai.gov

Contacts

Yavapai County School Superintendent: (928) 771-3326

PARA LOS ELECTORES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS, CONDADO DE YAVAPAI, ARIZONA:

Este folleto informativo ha sido preparado por la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado en conjunto con el Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus del Condado de Yavapai, Arizona para proporcionarle a los electores información concreta sobre la elección del aumento. De conformidad con el artículo 15-481 B9 de los Estatutos Revisados de Arizona, el Superintendente de Escuelas del Condado debe revisar todas las declaraciones fácticas contenidas en los argumentos escritos y corregir cualquier declaración de hecho incorrecta. El Superintendente no debe revisar ni corregir ninguna parte de los argumentos escritos que se identifiquen como declaraciones de la opinión del autor. La oficina del Superintendente cree firmemente que los electores del distrito deben ser completamente informados antes de emitir sus votos. Los alentamos a que lean detenidamente y consideren la información contenida en este folleto y a que ejerzan su derecho a voto.

Atentamente,

Tim Carter
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
2 DE NOVIEMBRE, 2021**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 2 de noviembre de 2021 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 10% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2022/2023 será de \$797,189. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente se eliminará gradualmente al reducirse en un tercio en el año fiscal 2023/2024 y en otro tercio más en el 2024/2025. Cada reducción de un tercio bajaría la tasa de impuestos secundaria en aproximadamente \$0.08. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.25 por cada \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado de la continuación del aumento total para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$161,590 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$40 por año.

El aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Mantener los programas de música, arte, teatro y extracurriculares
- Mantener el tamaño de las clases a un nivel eficaz de instrucción
- Mantener los programas de educación alternativos
- Mantener los programas deportivos extraordinarios
- Mantener los cursos electivos y de colocación avanzada (AP)
- Mantener los niveles de salario de los maestros y personal para atraer y retener a personal de calidad

Si no se aprueba la elección para el aumento, puede causar:

- El incremento del tamaño de las clases
- La eliminación o reducción de los programas como música, arte, teatro y actividades extracurriculares
- La eliminación o reducción de programas educativos alternativos
- La eliminación o reducción de programas deportivos
- La eliminación o reducción de cursos electivos
- La reducción de nuestra capacidad para reclutar y retener maestros y personal calificados

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
2 DE NOVIEMBRE, 2021**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B)
DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2021/2022)	\$9,253,090
Monto total del presupuesto 2022/2023 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$9,576,948
Monto total del presupuesto 2022/2023 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$9,576,948
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$797,189
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$321,793,152
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones	\$0.2477

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2022/2023 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coefficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Cantidad del impuesto anual estimada</u>
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$161,590	10%	\$16,159	\$0.2477	\$40.03
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$80,795	10%	\$8,080	\$0.2477	\$20.01
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$323,180	10%	\$32,318	\$0.2477	\$80.05
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$405,900	18%	\$73,062	\$0.2477	\$180.97
Vivienda evaluada en \$100,000 para propósitos de impuestos	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2477	\$24.77

(1) La autorización del 10% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 10% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 7 de noviembre de 2017. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente de mantenimiento y operación continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2023/2024 y en otro tercio más en el año fiscal 2024/2025. Los presupuestos propuesto y alterno del 2022/2023 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.

(2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2021/2022 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye la tasación equivalente (in-lieu) del Proyecto Salt River.

(3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2021/2022.

(4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
2 DE NOVIEMBRE, 2021**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

La Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus los alienta a que voten "Sí" por el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O). Entre el 2007 y 2019, el financiamiento por estudiante, ajustado a la inflación, en Arizona disminuyó, lo que creó una pérdida de ingresos cercana a \$1.5 millones anualmente para nuestro distrito. Esta pérdida neta en financiamiento ha puesto presión adicional en los ingresos de Mantenimiento y Operación, que son los dólares que se usan para apoyar las operaciones diarias de nuestra escuela. Una continuación de nuestro aumento ayuda a reemplazar algunos de estos ingresos perdidos.

La renovación del aumento permite que Mingus continúe lo siguiente:

- Atraer y retener a los mejores maestros
- Reducir el tamaño de las clases
- Proporcionar programas de educación alternativos, de recuperación de créditos y de prevención de la deserción escolar
- Ofrecer cursos de colocación avanzada (AP) premiados y programas de música, arte y teatro
- Contar con rutas extensas de autobuses y apoyo de transporte para las actividades extracurriculares
- Apoyar nuestros robustos programas deportivos y extracurriculares sin tener que "pagar para jugar"

Sin este aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones, los puntos anteriores están en riesgo, los tamaños de las clases pueden aumentar y será difícil mantener los programas.

La Junta Directiva del Distrito de MUHS respetuosamente les solicita su apoyo y un voto "Sí" para nuestro aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. Como una continuación de un aumento aprobado por los electores, un voto "Sí" no aumentará sus impuestos y seguirá apoyando a nuestros estudiantes.

**JUNTA DIRECTIVA, DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS**

La ley de Arizona protege a sus contribuyentes al requerir que nuestros distritos escolares renueven sus aumentos al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) periódicamente. ¡Esto es algo bueno! Es bueno porque nos da la oportunidad de ver qué es lo que pagan esos aumentos y decidir si todavía necesitamos y queremos esas oportunidades para nuestros hijos.

Cuando vemos la lista, esta incluye:

- Atraer y retener a los mejores maestros
- Tamaños reducidos de clases

- Proporcionar programas de educación alternativos, de recuperación de créditos y de prevención de la deserción escolar
- Ofrecer programas premiados, como cursos de colocación avanzada (AP), música, arte y teatro
- Contar con rutas extensas de autobuses y apoyo de transporte para las actividades extracurriculares
- Apoyar nuestros robustos programas deportivos y extracurriculares sin tener que "pagar para jugar"

¡Esas son cosas buenas! Cuando comprendemos que esta es una renovación y no un impuesto nuevo. ¡Esto es algo bueno, también! Cuando comprendemos que el 80 % de los estudiantes de nuestro estado se benefician de aumentos similares al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones, queremos también que nuestros estudiantes cuenten con esos beneficios. Una educación de calidad les proporciona a los estudiantes la base que necesitan para su futura estabilidad económica y emocional. Por ello es que estamos votando A FAVOR de la continuación del Aumento del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus. ¡Es lo correcto!

Bill y Janet Regner
Clarkdale, AZ

¡Apoyar el aumento del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus es apoyar a nuestros hijos!

RENUEVEN el aumento. Esta es una extensión del aumento al presupuesto existente. Estos dineros son esenciales para artículos escolares, mantenimiento y reparaciones, y apoyo para actividades docentes y extracurriculares, así como para salarios del personal.

Sigamos implementando las estrategias del distrito para el éxito de los estudiantes...

- Tamaño reducido de clases; retener y atraer maestros de calidad
- Ofrecer programas reconocidos a nivel estatal, como cursos de colocación avanzada (AP), música, arte y teatro
- Apoyo de transporte para las actividades extracurriculares
- Proporcionar programas especializados en prevención de deserción escolar y recuperación de créditos; y educación alternativa
- Apoyar los programas de atletismo y extracurriculares sin que sean del tipo "pagar para jugar".

Si no RENOVAMOS este aumento, estos programas y actividades serán reducidos o eliminados. Queremos que nuestros hijos tengan la mejor educación que esté disponible. ¡Queremos que nuestros hijos tengan la mayor oportunidad de éxito! Voten Sí por el Aumento del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus. ¡Nuestros hijos lo merecen!

Robyn Prud'homme-Bauer
Clarkdale, AZ

Como anterior Director y Superintendente de MUHS, escribo en apoyo a este aumento. Aunque han transcurrido más de 20 años desde que serví al Distrito, todavía soy consciente de las necesidades y de la importancia de este financiamiento adicional para seguir proporcionando

una educación valiosa a los estudiantes en Verde Valley. El personal de Mingus está comprometido con los activos monetarios educacionales valiosos continuados que los contribuyentes del Valley han proporcionado a través de los años.

¡Los animo a dar su apoyo!

Ron Barber
Cottonwood, AZ

El 2020 fue un año complejo para nuestros hijos, padres, educadores y administradores escolares. Muy pocos distritos escolares, si es que hubo alguno, pudieron evitar duras críticas respecto a sus políticas relacionadas con la pandemia que afectó el crecimiento y el medio de vida de nuestros niños. Ahora que ya estamos al otro lado de este caos, es de suma importancia que cualquier frustración que aún persista se deje de lado y los electores una vez más aprueben el aumento al presupuesto del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus. Los cursos de colocación avanzada (AP) y las oportunidades de enriquecimiento como el premiado programa de artes escénicas, dependen de estos fondos. Un futuro sin estos sería desastroso para NUESTROS hijos. Por favor hagan su parte para invertir en el futuro de nuestros hijos y voten SÍ por el aumento al presupuesto.

Steve y Nesa Gesell
Cottonwood, AZ

Por favor voten Sí por el aumento de MUHSD.

Sí, soy maestro de Mingus, pero soy también, por sobre todo, un habitante de Verde Valley. Durante 18 años he votado por la continuación de este aumento por lo importante que es Mingus para nuestra comunidad. La continuación del aumento ayuda a proporcionar fondos para nuestros programas de arte y música, extracurriculares y de intervención, además de la capacidad de contratar y retener a maestros de calidad. Permite que nuestros hijos eviten deportes donde hay que “pagar para jugar”, además de transporte extracurricular para los clubes y equipos sin un costo adicional. Mingus no busca aumentar nuestros impuestos, solo está pidiendo que sigamos prestando el apoyo que siempre le hemos dado. Esto no es un incremento porcentual de la tasa de impuestos.

Aunque soy maestro de matemáticas, encuentro que la continuación de este aumento es crucial, su impacto indirecto en las asignaturas fundamentales es monumental. Los programas que apoya este aumento no solo ofrecen apoyo intercurricular de estas clases, sino que buscan enseñar, instruir y apoyar a nuestros estudiantes de una forma que infunde nuevas maneras de pensar, nuevas maneras de aprender. Estos programas, y el apoyo de esta comunidad, es lo que hace que Mingus sea una de las mejores escuelas de enseñanza secundaria del norte de Arizona Continúen dando su apoyo y voten Sí por el Aumento de MUHSD.

Stephen Renard
Cottonwood, AZ

Por favor únense a mí en apoyo a la elección de aumento del Distrito Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus que está en la boleta electoral este noviembre. Por décadas nuestra comunidad ha respaldado peticiones de aumento como una forma de apoyar a nuestros estudiantes.

Esta es una continuación del aumento existente. Entre muchos otros beneficios, los aumentos de presupuesto permiten tamaños reducidos de clases y un mayor acceso de los estudiantes a las actividades deportivas y oportunidades educacionales, como programas de colocación avanzada (AP), que de otra manera no estarían disponibles o colocarían una carga financiera en nuestras familias. Mingus es el conducto que determina el éxito de nuestros estudiantes y, por consiguiente, de nuestra comunidad. Tenemos una enorme necesidad de jóvenes educados, con formación integral, en nuestra ciudad. Debido al incremento reciente de ofrecimientos de Yavapai College, ahora somos capaces de ayudar a nuestros estudiantes a convertirse en personas altamente calificadas, preparadas y en una fuerza laboral lista, aquí mismo en Verde Valley. Nuestra economía y empleadores locales dependen de que estos estudiantes ingresen al mercado laboral preparados. Hagamos todo lo que podamos por asegurar el éxito de nuestros estudiantes y crear resiliencia en nuestra comunidad. Por favor voten SÍ en la elección de aumento del Distrito Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus este noviembre.

Tim Elinski
Cottonwood, AZ

Escribo en relación a la extensión del aumento de MUHS que se encontrará en las boletas electorales en su buzón de correo postal la primera semana de octubre. El estado de Arizona ha recortado \$4.56 mil millones de dólares a la educación pública desde el año 2009, lo que representa una pérdida anual de \$1.5 millones para MUHS. Esta petición de aumento representa una extensión de lo que ustedes ya están pagando, y muy probablemente muy cercano al mismo impuesto, dependiendo de la valoración de su propiedad. La tasa de impuesto actual de \$0.25 por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para los impuestos secundarios sobre la propiedad, continuará generando \$797,189 a MUHS al año. Una pérdida de estos ingresos reduciría sustancialmente los programas centrados en los alumnos actualmente implementados.

Por favor voten para continuar. . . .

- la razón maestro/alumno actual para un tamaño de clase óptimo para enseñar;
- emplear a los maestros y personal de apoyo calificados, dedicados;
- programas de educación alternativos (The Academy at Mingus), programas de recuperación de créditos y de prevención de deserción escolar;
- cursos de colocación avanzada (AP), honor, música, arte y teatro;
- contar con rutas extensas de autobuses y apoyo de transporte para las actividades extracurriculares;
- Apoyar los programas robustos extracurriculares y de atletismo sin imponer el sistema de tarifas “pagar para jugar” .

¡Por favor voten “Sí” para educar a nuestros adolescentes de Verde Valley!

Barbara A. “Barbie” Duncan
Cottonwood, AZ

Escribo la presente como ciudadana privada.

Cuando se finalizó el presupuesto estatal de Arizona, nuestros legisladores no priorizaron el financiamiento de la educación de nuestros hijos.

Nuestros aumentos siempre han llenado las brechas creadas por el financiamiento gubernamental. ¡Necesitamos este aumento!

Si el aumento es rechazado, Mingus tal vez se verá forzado a despedir maestros porque no tendrá la capacidad para pagarles. Si ustedes dejan que esto suceda, los tamaños de clases serán más grandes y la ayuda de un maestro será más escasa.

El aumento paga por las actividades extracurriculares como deportes, teatro, coro, ajedrez, banda, etc. El aumento le permite a Mingus mantener el costo bajo o gratuito para los estudiantes y sus familias. Esto quiere decir que Todos nuestros estudiantes pueden participar, no solo aquellos cuyas familias pueden costear el pago para que jueguen.

Estas actividades extracurriculares son importantes. Son la razón de por qué muchos de nuestros estudiantes acuden a estas, y son la razón de por qué ellos se destacan: si tus calificaciones no son buenas, no juegas. Sin el aumento, podríamos perder a los niños que necesitan de estas actividades y, más que nada, la motivación adicional.

Esta petición de aumento no es nada nuevo: ustedes por décadas han aprobado dar a nuestros hijos dinero adicional.

Carol Anne Teague
Jerome, AZ

Una educación de calidad capacita a las futuras generaciones con los conocimientos, habilidades y dedicación necesarios para ser miembros positivos y productivos de nuestra comunidad. Puesto que los niños son el patrimonio más vulnerable y también más valioso de nuestra comunidad, necesitamos apoyar a nuestros estudiantes.

Tanto el Distrito Escolar de Cottonwood Oak Creek (COCSO) como el Distrito Escolar Unificado de Mingus (MUHS) ofrecen a los niños programas educacionales de alta calidad, incluidos STEM, arte, agricultura, tutoría, una amplia variedad de clubes extraescolares, atletismo, oportunidades de aprendizaje en el verano, servicios especiales y kindergarten de jornada completa. Con el fin de que nuestros distritos sigan ofreciendo estos programas beneficiosos, es importante que ustedes aprueben el aumento al presupuesto 2021. Una inversión en nuestras escuelas es una inversión directa en nuestra comunidad.

Apoyen lo que los niños necesitan, por favor voten SÍ por el aumento al presupuesto 2021 de COCSO y MUHS.

Laurie Altinger
Cornville, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS EN CONTRA.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
2 DE NOVIEMBRE, 2021**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

BOLETA DE MUESTRA

PREGUNTA

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus del Condado de Yavapai, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2022/2023 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2022/2023 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2023/2024, en otro tercio en el año fiscal 2024/2025 y terminar el año fiscal 2025/2026 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2022/2023 se estima que será \$-0-. En los años fiscales 2022/2023 al 2026/2027 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2027/2028 y 2028/2029 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33% respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.25 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus a que extienda la autorización de aumento al presupuesto existente de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN DE VOTACIÓN IMPORTANTE

ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE

Para votar en cualquier elección, usted debe residir en los límites del distrito y estar registrado para votar por lo menos 29 días antes de una elección.

- Para la **elección del 2 de noviembre de 2021**, el último día para registrarse para sufragar es el **4 de octubre de 2021**
- Si la dirección de su residencia, su nombre o afiliación política cambian, debe volver a registrarse.
- Las boletas electorales se enviarán por servicio postal el **6 de octubre de 2021**.

RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL. ¿QUÉ HAGO AHORA?

Una vez que haya recibido su boleta electoral, lea con atención todas las instrucciones.

Llene su boleta electoral con un bolígrafo de **TINTA NEGRA**.

Luego, simplemente ponga su boleta dentro del sobre blanco de declaración, **FIRME** el sobre blanco de declaración y colóquelo dentro del sobre rosado con franqueo pagado y la dirección preimpresa dirigido al Yavapai County Recorder (Registrador del condado de Yavapai).

TODAS LAS BOLETAS DEBEN RECIBIRSE ANTES DE LAS 7 PM DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, 2 de noviembre de 2021 .

Si se envía por correo, debe poner su boleta electoral en el correo con tiempo suficiente para que le llegue al Registrador del Condado de Yavapai

No envíe su boleta electoral anticipada después del **martes 26 de octubre de 2021**, ya que es posible que no llegue a tiempo. No se aceptan matasellos, y las boletas electorales atrasadas no serán tabuladas.

Si no desea enviar por correo su boleta electoral, puede llevarla a cualquier ubicación oficial de entrega del condado de Yavapai.

Clarkdale

Town Hall, 39 N. 9th St.

Cottonwood

County Administration Building, 10 S. 6th St.

Prescott

County Administration Building, 1015 Fair St.

PERDÍ MI BOLETA ELECTORAL. ¿QUÉ DEBO HACER?

Si perdió su boleta electoral, puede acudir a la Oficina del Registrador del Condado de Yavapai de Prescott ubicada en 1015 Fair St. o de Cottonwood ubicada en 10 S. 6th Street. Sus oficinas tendrán boletas electorales de reemplazo disponibles.

También puede contactar a Registro Electoral a los números gratuitos que se dan a continuación.

COMETÍ UN ERROR EN MI BOLETA ELECTORAL. ¿QUÉ DEBO HACER?

Si cometió un error en su boleta electoral, puede acudir a la Oficina del Registrador del Condado de Yavapai en Prescott ubicada en 1015 Fair St., o en Cottonwood ubicada en 10 S. 6th Street. Sus oficinas tendrán boletas electorales de reemplazo disponibles.

También puede contactar a Registro Electoral a los números gratuitos que se dan a continuación.

NUNCA RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL. ¿QUÉ DEBO HACER?

Si usted nunca recibió su boleta electoral, su información de registro de votante puede tener errores. Contáctese con Registro Electoral al número gratuito que se da a continuación.

NÚMEROS DE CONTACTO TELEFÓNICOS GRATUITOS PARA REGISTRO DE VOTANTES/ELECCIONES

Áreas de Ash Fork \ Bagdad \ Seligman \ Yarnell
800-771-2797

Black Canyon City
602-495-8800

Áreas de Verde Valley
928-639-8100

Áreas de Prescott Quad City
928-771-3248

Registro de votantes por correo electrónico

web.voter.registration@yavapaiaz.gov

Elecciones por correo

web.elections@yavapaiaz.gov

Contactos

Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai: (928) 771-3326

Mingus Union High School District
1801 E. Fir St.
Cottonwood, AZ 86326



Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.